

Wee[®]
baby

2'li MAMA KAŞIĞI

Double Set of
Feeding Spoons

TR

Wee Silikon uçlu kaşık bebeğinizin anne sütünden mamaya geçiş döneminde kullanabileceğiniz ideal bir üründür. Yumuşak ucu sayesinde akışkan ve katı mamaları bebeğinizin damağını zedelemeyen kullanabilirsiniz. Uzun sapı ve esnek ucu mama kabının her noktasına rahatlıkla ulaşımı sağlar.

ÇOCUĞUNUZUN SAĞLIK VE GÜVENLİĞİ İÇİN UYARI!
•BU MAMÜLÜ DAİMA ERİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANINIZ.
•KULLANILMAYAN BÜTÜN BİLEŞENLERİ ÇOCUKLARIN ERİŞEBİLECEĞİ YERLERDEN UZAK TUTUNUZ.

Kullanım Talimatı:

•Yıkama esnasında silikon ucu sert bir şekilde sağa-sola çevirmeyiniz. Aksi takdirde kopmalara sebep olabilir. Hasar ve inceleme belirtileri görüldüğünde kullanmayınız. •İlk kullanımdan önce beş (5) dakika süreyle suda kaynatınız. (Bu işlemi ürünü kaynayan suya koyarak yapınız. Kaynatma işlemi sadece ilk kullanımda yapılmalı ve süresi beş (5) dakikayı aşmamalıdır. Kaynatma esnasında kaşığın tamamı suyun içerisinde kalmalıdır.) •Bu işlem temizlikten emin olmak için gereklidir. •Her kullanımdan önce tük, sabunlu suda temizleyiniz ve iyice durulayınız. •Yıpranmaya neden olabileceğinden mama kaşığını tavsiye edilenden daha uzun süre dezenfektan (steril edici çözelti) içerisinde, doğrudan güneş ışığı altında veya direkt ısıya maruz bırakmayınız. •Kullanıldıktan sonra besin kalıntısı kalmayacak şekilde yıkayınız, kuru olarak kapalı bir kaptaki saklayınız.

NOT:•Bulaşık makinesinde temizlemeye uygun değildir.
•Sterilizatörde temizlemeye uygundur.

ÖNEMLİ:

İspanak ve havuç gibi renkli gıdalar kaşığın uç kısmında renk değişimine neden olabilir.

EN

Wee Baby Silicone Feeding Spoons are ideal to use during the transition from breast feeding to solid baby food. Thanks to their soft tip liquid and solid food can be fed without harming the palate of your baby. The long handle and flexible top make it easy to reach all corners of a food jar.

WARNING FOR YOUR CHILD'S HEALTH AND SAFETY!
•ALWAYS USE THIS PRODUCT UNDER THE SURVEILLANCE OF AN ADULT •ALWAYS KEEP UNUSED PARTS OUT OF THE REACH FROM CHILDREN.

Directions for Use:

• Do not turn silicone tip right-left harshly. Otherwise it may cause ruptures. Do not use if any damage or wearout is observed. •Before the first use boil for five (5) minutes. (Thereby please be sure that the entire spoon is covered with boiling water.) The boiling process should be done only before the first use and must not exceed the duration of five (5) minutes. •This process is required to ensure the cleanliness of the product. •Before each use clean in warm, soapy water and rinse thoroughly. •Don't soak the Feeding Spoon longer than recommended in disinfectants (sterilizing solution). Do not expose to direct sunlight or direct heat, this may cause damage. •Wash after use until no food remains, then store dry in a sealed container.

NOTE: •Not suitable for cleaning in the dishwasher. •It is suitable to be cleaned in sterilizers.

IMPORTANT!

Colored foods such as spinach and carrots can cause discoloration on the spoon tip.

Rev.:1.5

Üretim Firması ve Üretim Yeri Adı/Adres:

Burda
Bebek Ürünleri San. ve Tic. A.Ş.
Kangalnarbaşa 2. Organize Sanayi Bölgesi
2. Sokak No:27 Hersek - Sakarya - Türkiye
Marmara Kurumlar V.D. 1910520221
Tic.Sic.No:298700 www.burdabebek.com

www.babywee.com

Bu ürün PP ve Copolyester'den mamüldür.

Standart No: TS EN 14372

Raf Ömrü: Üretim tarihinden itibaren beş (5) yıldır.

Shelf Life: Five (5) years from manufacturing date.

İşletme Kayıt No: TR-54-K-011553



Kalite Yönetim Sistemimiz
ISO 9001:2008'e
Göre Belgelendirilmiştir.



8 690797 111229

RU

Ложка для кормления малыша Wee – идеальное средство, которое вы сможете использовать при переходе от грудного вскармливания к искусственному. Благодаря мягкой силиконовой части ложки вы сможете накормить своего малыша как жидкой, так и густой пищей, не причиняя боль его нежному деснам. Длинная ручка и гибкая силиконовая часть ложки позволят достичь каждого уголка тарелочки с питанием.

ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА!

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ТОЛЬКО ПОД ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. ХРАНИТЕ В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

Инструкция по использованию:

• Силиконовый наконечник во время мытья резко не тяните влево-вправо. В противном случае, это может привести к разрыву и поломки. Не используйте ложку при выявлении первых признаков повреждения. • Перед первым использованием прокипятите в воде в течение 5(пять) минут. (поместите изделие в кипящую воду. Процедура кипячения должна проводиться только перед первым использованием и ее длительность не должна превышать пяти (5) минут. Во время кипячения ложка полностью должна быть полностью погружена в воду). Эта процедура необходима для того, чтобы убедиться в чистоте изделия. • Перед каждым использованием промойте теплой мыльной водой, а затем сполосните. • Во избежание изнашивания не оставляйте ложку на длительное время в дезинфицирующем растворе (стерилизующий раствор) на время, превышающее рекомендуемое время, а также под прямым воздействием солнечного излучения и источников тепла. • После использования промойте специальной щеткой для полного удаления остатков пищи, храните в сухом виде в закрытом контейнере.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: • Не подлежит мытью в посудомоечной машине. • Допускается стерилизация в стерилизаторе.

ВАЖНО!

Некоторые продукты питания (шпинат, морковь) могут вызвать изменение цвета силиконовой части ложки.

D

Der Wee Baby Silikonlöffel helfen während der Umstellung von Muttermilch auf Babynahrung. Dank des weichen Löffelteils kann Flüssig- und Festnahrung gefüttert werden, ohne den Gaumen Ihres Babys zu verletzen. Mit Hilfe seines langen Griffs und der flexiblen Spitze reicht der Löffel in alle Ecken von Lebensmittelbehältern.

HINWEISE FÜR DIE GESUNDHEIT UND SICHERHEIT IHRES KINDES!

•VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT IMMER UNTER DER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. •BEWAHREN SIE UNBENUTZTE TEILE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.

Gebrauchsanweisung:

•Drehen Sie das Silikon Teil während dem waschen nicht fest nach rechts-links. Andernfalls können Abrisse entstehen den Löffel, die Materialschäden aufweisen bitte nicht wiederverwenden. •Vor dem ersten Gebrauch für fünf (5) Minuten in Wasser kochen. (Dabei sollte der gesamte Löffel mit kochendem Wasser bedeckt sein.) Das Abkochen ist nur bei erstem Gebrauch des Löffels erforderlich und sollte die Dauer von fünf (5) Minuten nicht überschreiten. •Der Vorgang garantiert eine einwandfreie Sauberkeit des Produkts. •Vor jeder Benutzung in warmem Seifenwasser abwaschen und gut nachspülen. •Den Löffel nicht länger als die empfohlene Zeit in Desinfektionsmittel (Sterilisierungslösung) legen. Nicht direktem Sonnenlicht oder direkter Hitze aussetzen; Das kann zu Materialschäden führen. •Nach Gebrauch sorgfältig alle Speisereste entfernen und in einem geschlossenen Behälter, trocken aufbewahren.

HINWEIS: •Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. •Zur Reinigung mit Sterilisierungsgeräten geeignet. **WICHTIG!**

Lebensmitteln wie Spinat und Karotten können Verfärbungen an der Spitze des Löffels verursachen.

AR

ملعقة ذو طرف سيليكوني علامة Wee هي منتج مثالي الذي يمكن استعماله في مرحلة بداية تغذية الرضيع بعد حليب الأم. يفضل حافتها الناعمة يمكنكم استعمال الملعقة في تغذية الطفل بماغذية سائلة أو شحينة القوام دون حصول أي خدش في فمه. يفضل مقبضها الطويل وحافتها المرنة تصل إلى كل نقاط وعاء تغذية الطفل بسهولة.

تحذير من أجل صحة أطفالكم!

*ينبغي استعمال هذا المنتج دائماً تحت أنظار البالغين. * يحفظ جميع التركيبات غير المستعملة في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

إرشادات استعمال :

*لا تجربوا الطرف السيليكوني لليمين والشمال بشدة خلال الغسل. و إلا قد يؤدي هذا الأمر إلى التقطع.

لا تستعملوها عند ظهور الخلل والتشقق. * ينبغي غليها في الماء لفترة 5 دقائق قبل أول استعمال. (يتم إجراء هذه العملية بوضع المنتج في ماء مغلي). يتم إجراء عملية التسخين عند أول استعمال ولا يجوز أن تتجاوز فترة التسخين عن (5) دقائق. ينبغي أن ينغمس الملعقة بالكامل في الماء عند الغلي. * هذه العملية ضرورية للتأكد من النظافة. * قبل كل استعمال ينظف بماء دافئ مع الصابون وبيشطف جيداً. * لا تترك الملعقة الغذائية في المادة المطهرة (محلول التعقيم) لفترة طويلة ، أو معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة المباشرة لأن ذلك يسبب في تلفها. * بعد الاستعمال اغسلها جيداً بحيث لا تبقى بقايا الغذاء فيها، تحفظ في بشكل جاف في وعاء مغلق. **تغذية:** * ليس مناسباً للتنظيف في الجلاية.

* مناسب للتنظيف بالمعقم.

تنبيه هام!

الأغذية التي تحتوي على لون مثل السبانخ والجزر ربما يسبب في تغير لون حافة الملعقة.

